

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	8 (1937)
<b>Heft:</b>	10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

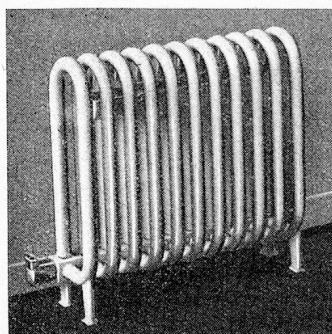
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der

1594

**Forster**

**Elektro-Stahlradiator**  
erzeugt dank seiner Oelfüllung eine absolut gleichmässige Wärme, ohne Staubverbrennung u. Ueberhitzung. Die eingebaute Wasserschale sorgt für die nötige Verdunstung.

**AG. HERMANN FORSTER ARBON**

Abt. Elektr. Radiatoren

Tel. 183

Mehr als 1300 begeisterte Anerkennungen über

**Bodenwichse „WICK“**

beweisen, dass sie in Qualität unerreichbar ist!  
50% Ersparnis. Verlangen Sie heute noch Muster und Prospekte von

J. Wick, chem. Laboratorium, Saumstr. 47, Zürich 3, Tel. 31.5/2.

**Zu diesem Preis darf der billige und doch wirksame „Droga‘-Trocken-Feuerlöscher**

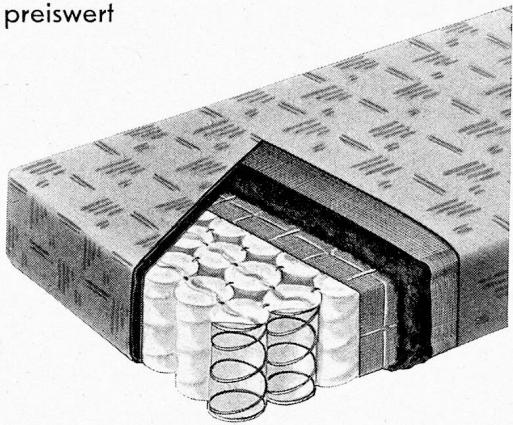
in keiner Anstalt fehlen Komplett nur Fr. 5.—; bei gr. Bezügen Preisermässigung

Dr. H. Kunzmann, Rathaus-Drogerie, Zürich 1

Denken Sie an Ihre Verantwortung!

Matratzen und Polstermöbel mit  
**Robustas-Einlagen**

sind besser, elastischer, dauerhaft, geräuschlos, preiswert



Verlangen Sie für Ihre Matratzen u. Polstermöbel nur Taschenfedern Robustas der Firma

**JULES WESTHEIMER, BASEL 2**

Heumattstrasse 8—10

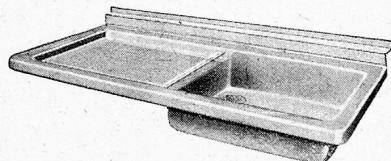
Telephon 23.784

**Abwasser-Klär-Anlagen**

projektiert

Ingenieurbureau F. Steiner, Bern  
Laupenstrasse 4

1501

**Spültische**

in rostfreiem Chrom-nickelstahl  
für Küche und Office  
Vorschläge und Offerten von

Herrn. Franke, Metallwarenfabrik, Aarburg (Aarg.) Tel. 73420



**Zäune**  
aus Holz, Eisen-  
u. Drahtgeflecht

**Zaunfabrik J. MÜLLER & Co**

Löhningen Telephon 85.17 (Schaffhausen)

Zürich Telephon 62.845 Bucheggstrasse 24

St.Gallen Telephon 53.86 St.Leonhardstr.41

Ältestes, leistungsfähigstes Unternehmen d. Branche

1483

**Salvis****Elektrische Küchenanlagen**

SALVIS AG., Fabrik elektr. Apparate, LUZERN

# Das Wichtigste im Kranken-Zimmer

ist das Bett. Dorthin steckt der Arzt den Patienten als erstes, Bettruhe ist die Grundlage der Heilung. Die Unterlage muss aber dabei auch alle Ansprüche wirklich erfüllen. Elastizität, Anschmiegsamkeit, weiche Polsterung und Dauerhaftigkeit vereinigt nur die Original-Schlafaffia-Matratze. 1548

**S C H L A R A F F I A - W E R K A . - G . - B A S E L**

## Viel Freude machen Lederarbeiten

1602

Gegen Fr. 1.— in Briefmarken erhalten Sie das reich illustrierte, 96seitige Anleitungsbuch samt Katalog über Leder, Zutaten und Werkzeuge. Prompter Postversand. Engros u. détail

**Otto Weickh, Lederhandlung, Zürich**

Rolandstrasse 10/12 - Telefon 32.909

Gelegenheit! 1601

### 2 Buffetwagen

(Servierwagen)

### 1 Krankenfahrrstuhl

neu, billig abzugeben bei  
F. Rohr, Wagen- u. Holz-  
warenfabrik, Madiswil  
Telephon 67.106

### Qualitäts-Abfall- Toilette-Seife

(assort. in Farbe u. Parfum)  
1 Kg. zur Probe Fr. 2,20, por-  
tofrei. Verlangen Sie Offerte  
bei Rumpf & Co., Zürich,  
Toilettenseifen-Fabrik.

## Astral

das beste und ausgleiligste

## Stopf- garn

Schweizer Fabrikat

Erste Empfehlungen von  
Spitäfern und Sanatorien

1407

**Güttinger & Co.**  
Zürich 1

Sihlstr. 20 - Tel. 33.366

Höchstertrag erzielen Sie durch

## Universal- Gartendünger



ein **Voldünger**, grösstenteils organischen Ursprungs, bei Obst-, Beeren-, Gemüse- und Blumenkulturen erprobt und von Fachleuten glänzend begutachtet. 1560

**HERMANN DAETWYLER A.-G.**  
Extraktionswerke ZOFINGEN

Lieferung, Reparatur und  
Umwicklung von:

Motoren  
Generatoren  
Transformatoren und  
Apparaten jeden  
Fabrikates

### SPÄLTI SÖHNE & Co.

Fabrik elektr. Maschinen & Apparate,  
Reparatur-Werkstätten

**ZÜRICH**  
Tel. 36.623

**VEVEY**  
Tel. 51.942



Das neue mineralische

## Futter- Nährsalz

Bei Schweinen bester  
Gesundheit, grosse  
Freßlust und rasche  
Gewichtszunahme konstatiert. Bei Hühnern bis 50% mehr  
Eiertrag nachgewiesen. Preis 100 Kilo Fr. 28.—, 50  
Kilo Fr. 16.—, 25 Kilo Fr. 9.—, franko.

**h. Marbot, Drogerie, Kirchberg (Kt. Bern)**

1475

Haben Sie schon den

## Waschhängedraht Anticorodal

anodisch oxydiert probiert?

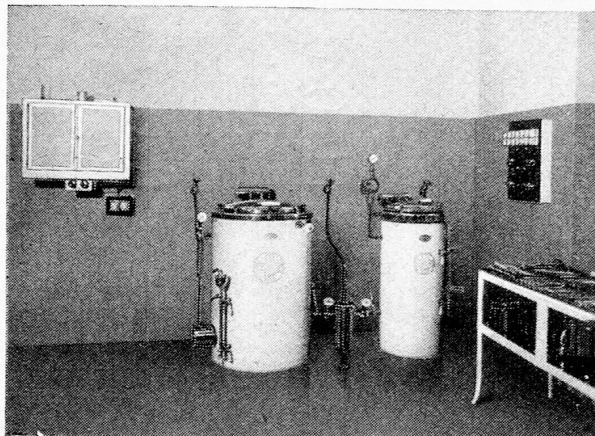
Dieser Draht ist wetterbeständig, dauerhaft, schwärzt  
und **rostet nicht**. - Als Spezialität erhältlich bei:

**EMIL HITZ, ZÜRICH 4**

Fabrik für alle Drahtgeflechte Tel. 36.542

**BIRMENSDOFERSTRASSE 55**

1510



Der hygienische Wandbelag:

# GLANZ Eternit

Spécial

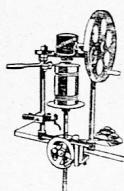
Diese Platten sind abwaschbar, säure- und stößfest. Ihre hellen Farben und der weiche Seidenglanz ergeben eine freundliche Raumwirkung

**Glanz-Eternit A.-G., Niederurnen**

Telephon Nr. 41.671

1304

Die zuverlässige Schweizer Konserven-Verschluss- und Abschneidemaschine, Antenen'



Pat. Sch.  
No. 54 214

ist die ideale Maschine zum Konservieren von Obst, Gemüse, Gurken, Fleisch, & Wurstwaren. Auskunft & Prospekt durch

**E. Antenen & Sohn**  
Maschinenbau, Brugg  
Tel. 41.230 (Aarg.).



## SPARSEIFE

Weisse Edelwaschseife aus reinstem Pflanzenfett, ohne die Textilfaser schädigende Zusätze, wie Alkalien oder Bleichmittel. Größte Schaumkraft, daher wirksam und ausgiebig.

### Schont Wäsche

und erspart Seife, daher vor teilhaft. Originalkiste zu 100 Stück zu 250 Gr. Fr. 25.—, frei Kiste und Versand,  $\frac{1}{2}$  Kiste Fr. 15.—. 1593

**Rumpf & Cie Zürich**  
Toilettenseifenfabrik

# Schoop

Zürich, Usteristrasse 5, Tel. 34.610



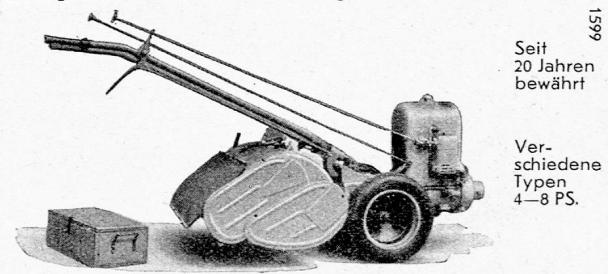
Feinster Orange Pekoe  
**Schwarztee**  
Provenienz: Ceylon, Sumatra und Java  
à Fr. 2.80 per Pfund.  
Schweizer Teeimporthaus en gros, Postf. 34, Basel 5

**Bedarfsartikel und Mobiliar**  
für Untersuchungs- und Krankenzimmer liefert das  
**Sanitätsgeschäft W. Höch-Widmer, Aarau**  
Telephon Nr. 16.55

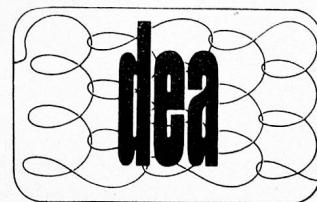
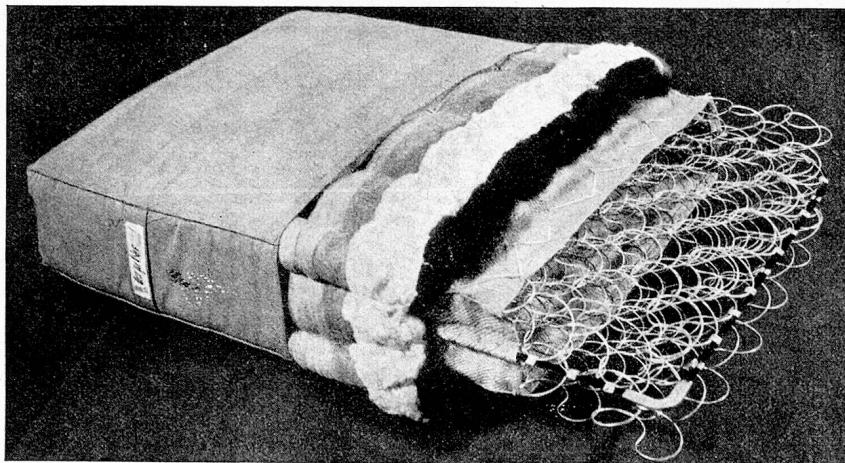


## „Grunder“-Bodenfräsen

ermöglichen allein rationellen, ertragreichen Gemüsebau



**A. GRUNDER & Co. AG.** Motoren- u. Maschinenfabrik BINNINGEN-BASEL



10 Jahre Garantie

**Die Obermatratze für  
das Krankenhaus**

Eine Spitalverwaltung schreibt: „Trotz 6-jähriger Inanspruchnahme sind die DEA-Matratzen noch völlig intakt. Unsere Patienten ziehen die DEA jeder andern Matratze vor.“

**Embru-Werke AG. Rüti (Zch.)**

**Chemische Fabrik Greifensee**

Spezialfabrik  
für Bodenwickse, Schuhcreme und Fett  
Reinigungsmittel, Fichtennadelbadezusatz

**„MAHE“  
FARBEN UND LACKE**  
für alle Zwecke

1467

Erhältlich in Pasta und streichfertig zu  
günstigsten Preisen und nur bester Qualität

Mit höflicher Empfehlung

**M. HESSEL, ZÜRICH 3**  
Lack- und Farbenfabrik, Aemtlerstr. 18  
Telephon 34.915

**Wer auf Rosshaar ruht,  
schläft gut!**

1616

Rosshaar ist auf die  
Dauer die beste und  
billigste Füllung für  
Spitalmatratzen



**A. WALDER** 1440  
Geflügelhof WALDECK  
Walchwil a. Zugersee

Telephon 44.104

Spezialgeschäft für allen  
Bedarf zur Geflügelzucht  
empfiehlt

**Brutapparate** jeder Grösse - **Künstliche Glucken**  
und Kükenbatterien - **Kisten für Eierversand** -  
**Hühnerhäuser** - **Futter** für Jung- und Altgeflügel und  
alles, was sonst zur Geflügelhaltung benötigt wird.  
Verlangen Sie den betreffenden Spezialprospekt!

**Die WÄSCHE-SCHNELLTRÖCKNE**  
(PATENT SURBER)

1486  
kann auch an vorhandenen Anlagen  
angebaut werden

**Albert Surber, Ing. Büro, Wallisellen**

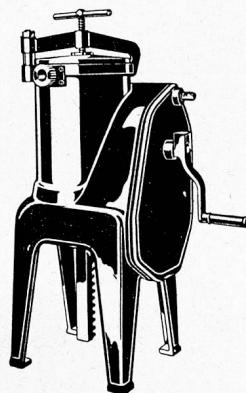
**J. HAGNAUER, AARAU**

**PHYSIKALISCHE WERKSTÄTTE**

**REPARATUREN**

jeder Röntgen- und elektromedizinischen Apparate  
Gleichrichterbau - Hoch- und Niederfrequenz, sowie  
Netztransformatoren - Bau in jeder gewünschten  
Ausführung - Neuwickeln zu Konkurrenz-Preisen

1480



**Wichtig für Anstaltsküchen!**

**RINIKER & Cie., RUPPERSWIL b. Aarau**  
Telephon 61.02

*liefern*  
**moderne Koch- und Räucheranlagen**

*für Holz und Kohle, Gas oder elektrisch*

*Alle Maschinen und Geräte, sowie Därme und  
Gewürze für die Wurstfabrikation.*

*Spezialschleiferei für Messer und Scheiben  
zu Fleischhackmaschinen.*

*Bei Bedarf bitte Prospekte und Preislisten verlangen!*

1542  
**ESKIMO**

## **Grossküchen-Apparate**

**Kochherde** für Gas, Kohle mit Gas kombiniert,  
Kohle mit Zentralheizungskessel  
und Holzgasfeuerung

**Kochkessel** für Gas-, Dampf- od. Heisswasser-  
heizung

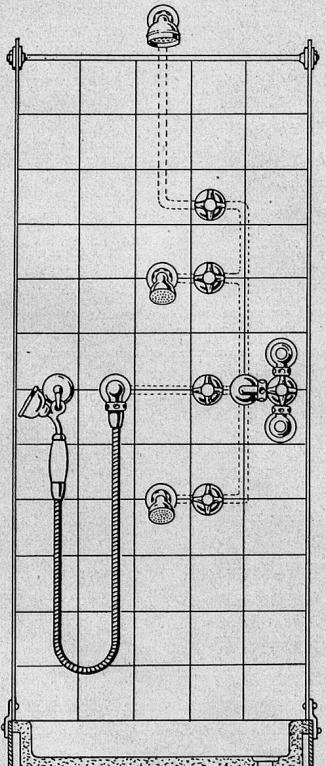
**Grill-Salamander**  
**Brat- u. Patisserie-Ofen**      } für Gas

fabriziert in bewährter und  
erstklassiger Ausführung

**Affolter, Christen & Co. A.-G.**  
**Basel**

Herdfabrik und Apparatebau  
Telephon 21670

**R. Nußbaum & Co. AG. Olten**  
METALLGIESSEREI - ARMATUREN



**Depot in Basel**

**Depot in Zürich**

Duschen-Anlagen

Aerzte-Waschtische  
Armaturen

Hydrotherapie-  
Apparate

Komplette  
Duschen-Katheder

Dampfduschen

Sicherheits-  
Misch-Batterien

u. s. w.

1469

1542  
**KAFFEE - TEE**

DÖRRFRÜCHTE

SPEISEFETTE- UND ÖLE

KONSERVEN JEDER ART

NAT. FRUCHTSÄFTE „LIBBY“

beziehen Grossbetriebe seit Jahren von

**HANS**

Lebensmittelimport  
en gros



**GIGER**

Kaffee-Gross-  
röferei

**BERN**

1458      Gutenbergstrasse 3

Die gute .

## **ROSSHAAR- MATRATZE**

ist hygienisch

ist luftdurchlässig

ist unverwüstlich

1500

stärkt Körper und Geist in  
erquickendem Schlaf

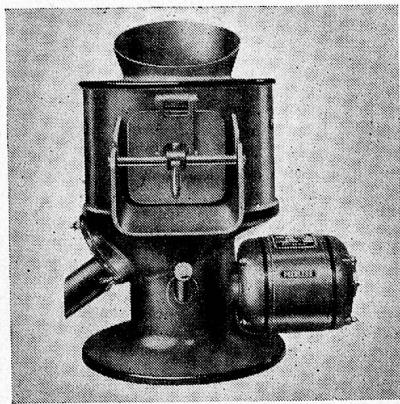
ist unübertroffen für Spitäler und  
Anstalten

Verlangen Sie die erstklassigen Fabrikate der

**Pferdehaarspinnerei**

**Roth & Cie. Wangen a. A.**

Gegründet 1748



Eine

**PEERLESS**

**Kartoffel- und Rübenschälmaschine,**  
eine Steckdose und ein Wasserhahn — und Sie können die Arbeit von Stunden in Minuten erledigen.  
Leistung: 5 kg per Minute.

Referenzen und Offerten durch

Modelle bis 30 kg per Minute. Wenn Küchenmaschinen, dann **Peerless.**

**-Küchenmaschinen mit Getriebe aus Spezial-Flugmotorenstahl** können Sie nicht enttäuschen.

1561

Fast unbeschränkte Lebensdauer.  
**Zentralschmierung**, daher wenig Wartung.

**Freibal** A.G.  
BASEL

## Ueber 1000 Franken jährlich

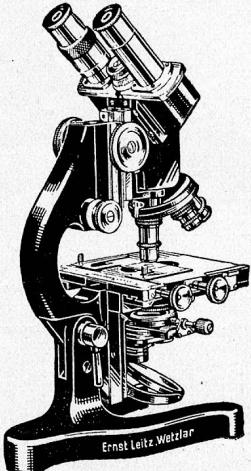
1598

*Verlust entstehen in Ihrem Betrieb infolge unsachgemässer Wäschebehandlung. Durch Reiben, Klopfen und Bürsten geht wohl der Schmutz aus der Wäsche — gleichzeitig macht man aber das Gewebe kaputt. Vielleicht, ohne Arbeit und ohne Schaden, zieht Burnus den Schmutz aus der heikelsten Wäsche. Burnus löst mit seinen Drüsensaft den Eiweisskitt, der die Schmutzteilchen an das Gewebe bindet. Erleichterung der Wascharbeit um die Hälfte.*

*Vorführung unserer Methode und Muster gerne und unverbindlich.*

**Basler Seifen- u. Kerzenfabrik  
Walz & Eschle A.-G., Basel**

## Optische Instrumente aller Art



**LEITZ**

Mikroskope, Polarimeter  
Mikrophograph. Apparate  
Zählkammern, Mikrotome;  
Haemometer, Blutzucker-  
Kolorimeter und alle andern  
Apparate für  
**Spitäler und Kliniken**

1599

**LEITZ**

Projektionsapparate für  
Röntgenfilme, Diapositive,  
Leica-Filmbänder, mikro-  
skopische Präparate für  
**Anstalten und Laboratorien**

**BRILLENOPTIK**

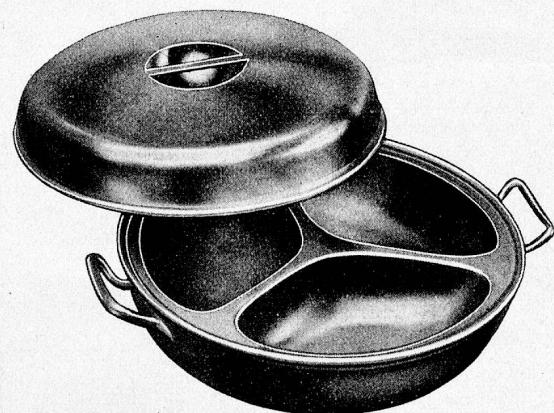
in einfacher Anstaltsausführung und bester Qualität nach  
ärztlicher Vorschrift

**H. BUCHI, Opt. Institut**

BERN

Spitalgasse 18

Gegr. 1870



**H. BEARD**

MANUFACTURE D'ORFÈVRERIE D'HOTEL

**MONTRÉUX** Téléphone 62.278

*Spécialités pour hôpitaux aux prix de fabrique:*

**Réchauds à eau chaude ovales et ronds, en métal extra blanc, entièrement argenté,**

*3 compart. Frs. 59.—*

*4 compart. Frs. 69.—*

*Rémise en état de tout matériel d'argenterie usagé. 30 ans d'expérience, des milliers de références. Matériel chromé et en acier inoxydable.*

1600